

FCC / IC – EN
<p>This device complies with Part 15 of the FCC and Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p> <p>FCC NOTE: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.</p> <p>NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:</p> <ul style="list-style-type: none"> Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. <p>Important note: To comply with the FCC RF exposure compliance requirements, no change to the antenna or the device is permitted. Any change to the antenna or the device could result in the device exceeding the RF exposure requirements and void user's authority to operate the device.</p>
FCC / IC – FR
<p>Cet appareil est conforme au paragraphe 15 des normes FCC et au CNR pour les appareils exempts de licence d'Industrie Canada. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : 1) cet appareil ne doit pas occasionner de brouillage préjudiciable et 2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, notamment les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré.</p> <p>NOTE DE LA FCC : Le fabricant n'est pas responsable des interférences sur les fréquences radioélectriques ou télévisuelles pouvant être causées par des modifications non autorisées de ce matériel. De telles modifications peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet appareil.</p> <p>REMARQUE : Cet appareil a été testé et certifié conforme aux limites relatives aux appareils numériques de catégorie B définies dans le paragraphe 15 des normes FCC. Ces limites ont été définies afin de fournir une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable en milieu résidentiel. Cet appareil produit, utilise et peut émettre des ondes de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer un brouillage préjudiciable aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que des interférences ne se produiront pas au sein d'une installation donnée. Si cet appareil occasionne un brouillage préjudiciable à la réception radiophonique ou télévisuelle, il suffit d'allumer et d'éteindre l'appareil pour déterminer sa responsabilité. Nous encourageons l'utilisateur à essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> Reorienter ou déplacer l'antenne de réception. Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur. Brancher l'appareil à une prise secteur différente de celle du récepteur. Consulter le revendeur ou un technicien spécialisé en postes radio ou téléviseurs. <p>Remarque importante : Pour se conformer aux exigences de conformité de la FCC concernant l'exposition aux RF, aucune modification apportée à l'antenne ou au dispositif n'est autorisée. Toute modification apportée à l'antenne ou au dispositif pourrait faire en sorte que le dispositif dépasse les exigences d'exposition aux RF et pourrait annuler le droit de l'utilisateur à utiliser ce dispositif.</p>
FCC / IC – ES
<p>Este dispositivo cumple con las Especificaciones del apartado 15 de las normas de la FCC y con las especificaciones de las normas radioeléctricas (RSS) del Ministerio de Industria de Canadá aplicables a aparatos exentos de licencia. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe provocar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia que reciba, incluso la que pudiera causar un funcionamiento no deseado.</p> <p>NOTA DE LA FCC: El fabricante no se hace responsable de ninguna interferencia de radio o TV ocasionada por modificaciones no autorizadas efectuadas a este equipo. Dichas modificaciones podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.</p> <p>NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para aparatos digitales de Clase B, de conformidad con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proveer protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencias y, si no se instala y usa según las instrucciones, puede provocar interferencia perjudicial a las radiocomunicaciones. No obstante, no hay garantías de que no ocurrirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia por medio de la implementación de una o más de las siguientes medidas:</p> <ul style="list-style-type: none"> Reorientar o reubicar la antena receptora. Incrementar la separación entre el equipo y el receptor. Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente del circuito al que está conectado el receptor. Consultar al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio/televisión para solicitar asistencia. <p>Nota importante: Para cumplir con los requisitos de cumplimiento de exposición de radiofrecuencia de la FCC, no se permiten cambios a la antena o el dispositivo. Cualquier cambio a la antena o dispositivo podría hacer que el dispositivo supere los requerimientos de exposición de radiofrecuencia y anular la autoridad del usuario para operar el dispositivo.</p>
<p>FCC – UZZW4002A IC: 6924A-ZW4002A Jasco Products Company Model: ZW4002 / 39358 CAN ICES-3(B) / NMB-3(B)</p>

All brand names shown are trademarks of their respective owners.

Tous les noms de marque illustrés sont des marques de commerce de leurs propriétaires respectifs.

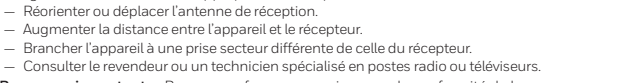
Todas las marcas que aparecen aquí son marcas registradas de sus respectivos dueños

The Honeywell Trademark is used under license from Honeywell International Inc. Honeywell International Inc. makes no representation or warranties with respect to this product.

This product is manufactured by Jasco Products Company LLC.
MADE IN CHINA/FABRIQUÉ EN CHINE/ HECHO EN CHINA
©JASCO 2018 | 39358 | ZW4002 | 11/30/17 v1

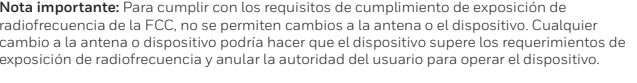
Jasco Products Company LLC.
10 E. Memorial Rd.,
Oklahoma City, OK 73114

1 TOOLS



2 FEATURES

- Turn ON/OFF and adjust fan speed levels manually, or remotely via the Z-Wave controller.
- Can be added in multiple groups and scenes
- May be used in single pole installation or with up to two Honeywell Add-on switches in 3-way or 4-way wiring configurations
- Interchangeable paddle switch – white & light almond paddle in package
- Uses a standard, decorative-style wallplate for single-gang installations (wallplate not included)
- Blue LED indicates switch location in a dark room
- Z-Wave Certified for simple pairing and integrated home automation
- Screw Terminal Installation – requires wiring connections for Line (Hot), Load, Neutral and Ground. Traveler wire required for 3-way or 4-way installation
- This Z-Wave device has advanced features that allow you to customize your experience. These features can only be adjusted by a Z-Wave enabled controller that support the Z-Wave Configuration command class. For a complete list of adjustable configurations, visit: www.honeywellectricalaccessories.com.

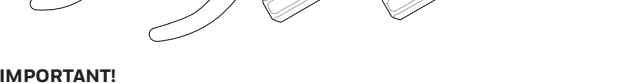
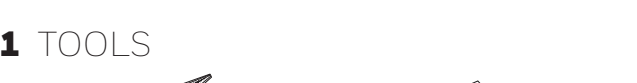


A. Ground (Green/Bare)
B. Load (Black)
C. Line (Black)
D. Traveler (Red/Other)
E. Neutral (White)

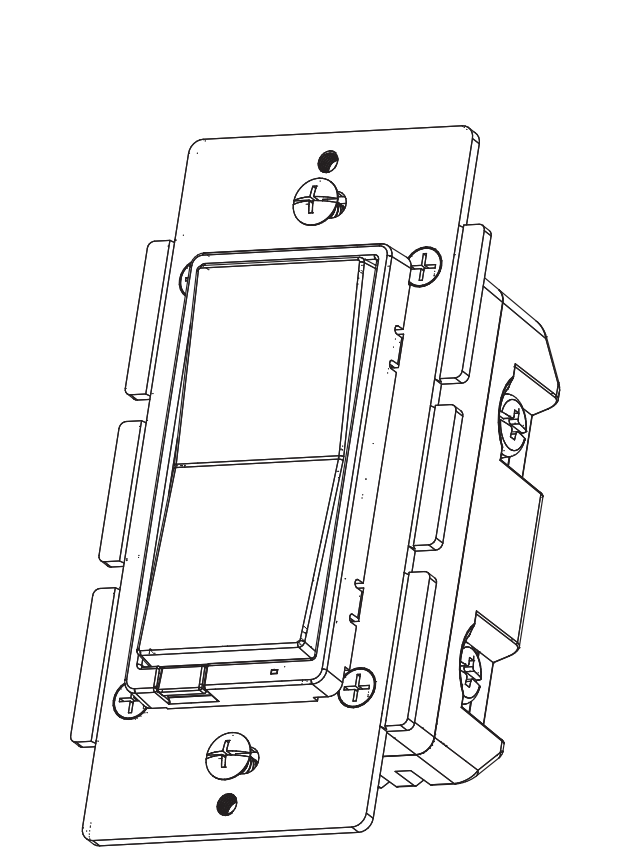
F. TopRocker – Press & release to turn fan control ON, press & hold to increase speed
G. Bottom Rocker – Press & release to turn fan control OFF, press & hold to decrease speed

SINGLE-, DUAL- AND TRIPLE-GANG BOXES

When installing the fan control multiple-gang boxes, it may be necessary to break off one or both sides of the scored tabs on the front yoke. This does not affect the electrical rating of the smart fan control (see specifications for details).



Honeywell



SMART FAN CONTROL IN-WALL

COMMANDE DE VENTILATEUR INTELLIGENT MURAL

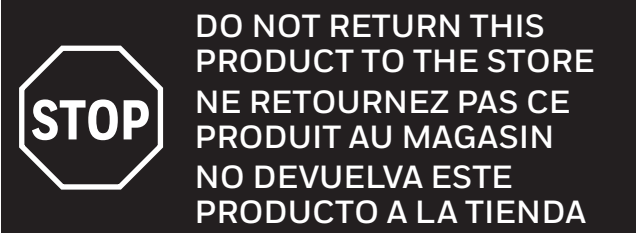
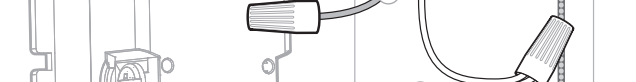
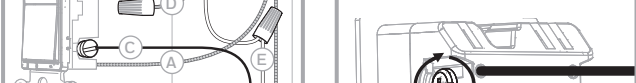
CONTROL INTELIGENTE PARA VENTILADORES DE PARED

39358 ZW4002



39358 ZW4002

3 INSTALLATION



If you have any problems or questions, contact our tech support team at 1-855-698-8324, Monday–Friday, 7AM–8PM CST.

For the most up-to-date product support, accessories, electronic (PDF) format manuals and more, visit www.bjjasco.com/support.

- No user serviceable parts in this unit.

Si vous avez des problèmes ou des questions, communiquez avec notre équipe de soutien technique au 1-855-698-8324, du lundi au vendredi, de 7 h à 20 h (HNC).

Pour un soutien technique d'avant-garde, les nouveaux accessoires, les plus récents manuels en format électronique (PDF) et plus encore, visitez le site www.bjjasco.com/support.

- Aucune des pièces de ce dispositif ne peut être réparée par l'utilisateur.

Si tiene problemas o dudas, comuníquese con nuestro equipo técnico al número: 1-855-698-8324, de lunes a viernes, de 7.00 a 20.00, hora estándar del centro (CST).

Para recibir el soporte técnico más actualizado sobre productos, accesorios, manuales en formato digital (PDF), entre otros, visite www.bjjasco.com/support

- Esta unidad no contiene piezas que el usuario pueda reparar.

WARNING	ADVERTENCIA
<p>RISK OF FIRE RISK OF ELECTRICAL SHOCK RISK OF BURNS CONTROLLING APPLIANCES: CAUTION: • DO NOT EXCEED RATINGS • DO NOT USE TO CONTROL ANY DEVICE WHERE UNINTENDED OPERATION COULD CAUSE UNSAFE CONDITIONS (HEAT LAMP, SUN LAMP, ETC.) • DO NOT USE TO CONTROL RECEPTACLES • FOR INDOOR USE ONLY</p>	<p>RIESGO DE INCENDIO RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA RIESGO DE QUEMADURAS CONTROL DE APARATOS: PRECAUCIÓN: • NO SUPERAR LOS VALORES NOMINALES ELÉCTRICOS. • NO USAR PARA CONTROLAR DISPOSITIVOS EN LOS QUE EL FUNCIONAMIENTO NO INTENCIONADO PODRÍA PROVOCAR SITUACIONES PELIGROSAS (LÁMPARAS DE CALEFACCIÓN, LÁMPARAS SOLARES, ETC.) • NO UTILIZAR EL DISPOSITIVO PARA CONTROLAR TOMACORRIENTES • PARA USO EN INTERIORES EXCLUSIVAMENTE</p>
AVERTISSEMENT	
<p>RISQUE D'INCENDIE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE RISQUE DE BRÛLURES COMMANDE DES APPAREILS : ATTENTION: • NE PAS DÉPASSER LES CARACTÉRISTIQUES NOMINALES • NE PAS UTILISER POUR COMMANDER DES APPAREILS POUR LESQUELS UN FONCTIONNEMENT IMPRÉVU POURRAIT ENTRAÎNER DES CONDITIONS DANGEREUSES (LAMPE INFRAROUGE, LAMPE SOLAIRE, ETC.) • NE PAS UTILISER POUR COMMANDER DES PRISES DE COURANT • POUR UTILISATION INTÉRIEURE UNIQUEMENT</p>	<p>NOT FOR USE WITH MEDICAL OR LIFE SUPPORT EQUIPMENT Z-WAVE ENABLED DEVICES SHOULD NEVER BE USED TO SUPPLY POWER TO, OR CONTROL THE ON/OFF STATUS OF MEDICAL AND/OR LIFE SUPPORT EQUIPMENT NE PAS UTILISER AVEC UN ÉQUIPEMENT MÉDICAL OU DE SURVIE LES DISPOSITIFS COMPATIBLES AVEC LA TECHNOLOGIE Z-WAVE NE DEVRAIENT JAMAIS ÊTRE UTILISÉS POUR ALIMENTER OU COMMANDER LA MISE EN MARCHÉ OU L'ARRÊT DE L'ÉQUIPEMENT MÉDICAL OU DE SURVIE</p>
	<p>SE PROHIBE SU EMPLEO EN EQUIPO MÉDICO O EQUIPO PARA EL MANTENIMIENTO DE LAS FUNCIONES VITALES LOS DISPOSITIVOS Z-WAVE NUNCA SE DEBEN USAR PARA SUMINISTRAR ENERGÍA ELÉCTRICA, NI PARA CONTROLAR EL ESTADO DE ENCENDIDO O APAGADO DEL EQUIPO MÉDICO Y/O EL EQUIPO PARA EL MANTENIMIENTO DE FUNCIONES VITALES.</p>

SE PROHIBE SU EMPLEO EN EQUIPO MÉDICO O EQUIPO PARA EL MANTENIMIENTO DE LAS FUNCIONES VITALES
LOS DISPOSITIVOS Z-WAVE NUNCA SE DEBEN USAR PARA SUMINISTRAR ENERGÍA ELÉCTRICA, NI PARA CONTROLAR EL ESTADO DE ENCENDIDO O APAGADO DEL EQUIPO MÉDICO Y/O EL EQUIPO PARA EL MANTENIMIENTO DE FUNCIONES VITALES.

WARNING – SHOCK HAZARD

Turn OFF the power to the branch circuit for the switch and lighting fixture at the service panel. All wiring connections must be made with the POWER OFF to avoid personal injury and/or damage to the switch. This device is intended for installation in accordance with the National Electric Code and local regulations in the United States, or the Canadian Electrical Code and local regulations in Canada. If you are unsure or uncomfortable about performing this installation consult a qualified electrician.

MULTI-SWITCH WIRING

For 3-way installations, please refer to the Add-on Switch (39350/39356) manual

SINGLE-SWITCH WIRING

Before you start, you may wish to change the paddle color to match your wallplate or decor. Please proceed to **Section 5**.

- Shut off power to the circuit at circuit breaker or fuse box.
IMPORTANT! Verify power is OFF to switch box before continuing.
- Remove wallplate.
- Remove the switch mounting screws.
- Carefully remove the switch from the switch box. DO NOT disconnect the wires.
- There are up to five screw terminals on the switch; these are marked:
A. GROUND – Green/Bare
B. LOAD – Black (connected to lighting)
C. LINE (Hot) – Black (connected to power)
D. TRAVELER – Red/Other (only in 3-way installations)
E. NEUTRAL – White
Match these screw terminals to the wires connected to the existing switch.
- Disconnect the wires from the existing switch. Be careful to label wires according to the previous terminal connection.

OBSERVE IMPORTANT WIRING INFORMATION

IMPORTANT! This switch is rated for and intended to only be used with copper wire.

WIRE GAUGE REQUIREMENTS

Use 14 AWG or larger wires suitable for at least 80° C for supplying Line (HOT), Load, Neutral, Ground and Traveler connections.

WIRE STRIP LENGTH

- For attachment to screw terminals: strip insulation 1" (25mm). For attachment using the enclosure's holes: strip insulation 5/8" (16mm). *UL specifies that the tightening torque for the screws is 14 Kgf-cm (12 lbf-in).*
- Connect the green or bare copper ground wire to the GROUND terminal.
- Connect the black wire that goes to the Fan to the terminal marked LOAD.
- Connect the black wire that comes from the electrical service panel (Hot) to the terminal marked LINE.
- Connect the white wire to the neutral terminal (use a jumper wire if needed). **Note:** The Traveler terminal is only used for 3-way or 4-way wiring and should remain insulated if the switch is being installed in a single pole installation (one switch & one load).
- Insert fan control into the switch box being careful not to pinch or crush wires.
- Secure the fan control to the box using the supplied screws.
- Mount the wallplate.
- Reapply power to the circuit at fuse box or circuit breaker and test the system.

BASIC OPERATION

Note: Before starting, fan must be set to 'HIGH' position using pull chain. The connected fan can then be turned ON/OFF and speed levels adjusted in two ways:

- Manually from the front panel rocker of the fan control.
- Remotely with a Z-Wave Controller.

MANUAL CONTROL

- To turn the connected fan ON: Press and release the top of the rocker. **Note:** Fan will return to last speed setting of Fan Control. Default setting – HIGH.
- To turn the fan OFF: Press and release the bottom of the rocker.

ADJUST FAN SPEED

The LED indicator confirms fan speed settings by flashing patterns:

- LOW – LED will blink every 2 seconds for 10 seconds
- MEDIUM – LED will blink every second for 10 seconds
- HIGH – LED will blink every half second for 10 seconds

- To decrease fan speed: Press and hold lower rocker.
- To increase fan speed: Press and hold upper rocker. **Note:** This switch only controls the fan motor and does not control any lighting that may be part of the fan control. If your fan has an integrated light, a second light switch will need to be installed separately to control the lighting load directly. No more than two identical fans should be controlled by one switch. The total load of the fan(s) should not exceed 2.5A maximum.

WARRANTY
<p>JASCO Products warrants this product to be free from manufacturing defects for a period of two years from the original date of consumer purchase. This warranty is limited to the repair or replacement of this product only and does not extend to consequential or incidental damage to other products that may be used with this product. This warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or permit the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific rights and you may also have other rights which vary from state to state. Please contact Customer Service at 855-698-8324 between 7AM – 8PM CST or via our website (www.bjjasco.com) if the unit should prove defective within the warranty period.</p>
GARANTIE
<p>JASCO Products garantit que ce produit est exempt de tout défaut de fabrication pour une période de deux ans à compter de la date de l'achat original par l'acheteur. Cette garantie se limite exclusivement à la réparation ou au remplacement de ce produit et n'est pas applicable aux dommages indirects ou accessoires survenus sur d'autres produits utilisés avec ce produit. Cette garantie se substitue à toute autre garantie expresse ou implicite. Certains États ne permettent pas de restrictions quant à la durée d'une garantie implicite ou permettent l'exclusion ou la limitation des dommages indirects et accessoires; il se peut, par conséquent, que cette garantie ne s'applique pas dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques précis; vous pouvez jouir d'autres droits qui peuvent varier d'un État à l'autre. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle au 1-855-698-8324 entre 7 h et 20 h (heure normale du Centre) ou par l'intermédiaire de notre site web (www.bjjasco.com) si l'appareil s'avère défectueux au cours de la période de garantie.</p>
GARANTÍA
<p>JASCO Products garantiza que este producto está libre de defectos de fabricación durante un periodo de dos años a partir de la fecha original de compra por parte del consumidor. Esta garantía se limita a la reparación o sustitución de este producto solamente y no se extiende a daños derivados o accidentales causados a otros productos que se usen con esta unidad. Esta garantía reemplaza a todas las demás garantías expresas o implícitas. Algunos estados no autorizan limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita ni permiten la exclusión o limitación por daños accidentales o derivados; por lo tanto, puede que las anteriores limitaciones no apliquen en su caso. Esta garantía le da a usted derechos específicos, y otros que usted puede tener y que varían según el estado en el que usted reside. Si la unidad resultare defectuosa dentro del periodo de garantía, comuníquese por favor con Atención al Cliente en el 855-698-8324 entre 7 y 20 h. Hora del Centro, o a través de nuestro sitio de internet (www.bjjasco.com).</p>

<p>JASCO Products Company LLC, Building B 10 E. Memorial Rd. Oklahoma City, OK 73114</p>
SPECIFICATIONS
<p>ZW4002 Power: 120 VAC, 60 Hz, Signal (Frequency): 908.4 / 916 MHz Maximum Loads: 2.5A No more than two identical fans to the switch. Not to exceed 2.5 Amp resistive load. CONTROLS FAN MOTOR ONLY. For use only with split capacitor or shaded pole ceiling fan motors. Range: Up to 150 feet line of sight between the Wireless Controller and the closest Z-Wave receiver module. Operating Temperature Range: 32-104° F (0-40° C) For indoor use only. Specifications subject to change without notice due to continuing product improvement</p>
SPECIFICATIONS
<p>ZW4002 Tension: 120 V CA, 60 Hz Signal (fréquence): 908.4/916 MHz Charges maximales: 2,5 A Pas plus de deux ventilateurs identiques pour l'interrupteur. La charge résistive ne doit pas dépasser 2,5 ampère. COMMANDES DU MOTEUR DU VENTILATEUR UNIQUEMENT. À utiliser uniquement avec un condensateur auxiliaire ou des moteurs à bague de déphasage pour ventilateurs. Portée: Distance à vue entre la télécommande et le module de réception Z-Wave le plus proche allant jusqu'à 150 pi (45,72m). Plage de températures de fonctionnement: de 32 à 104 °F (de 0 à 40 °C). Utilisation intérieure uniquement. En raison d'améliorations continues du produit, les spécifications peuvent faire l'objet de changements sans préavis.</p>
ESPECIFICACIONES
<p>ZW4002 Alimentación: 120 VCA, 60 Hz Señal (Frecuencia): 908.4/916 MHz. Cargas máximas: 2.5 A No más de dos ventiladores idénticos por interruptor. No deberá superar 2.5 Amp de carga resistiva. CONTROLA SOLAMENTE EL MOTOR DEL VENTILADOR. Para uso exclusivo con ventiladores de cielo raso que use motores con condensador auxiliar o de polos sombreados. Alcance: Hasta 150 pies (45.7m) en línea recta entre el controlador inalámbrico y el módulo receptor Z-Wave más cercano. Rango de temperatura de funcionamiento: 32-104 °F (0-40 °C). Para uso en espacios interiores solamente. Especificaciones sujetas a cambio sin aviso debido a continuas mejoras del producto.</p>
Z-WAVE INTEROPERABILITY
<p>This product can be included and operated in any Z-Wave network with other Z-Wave certified devices from other manufacturers and/or other applications. All non-battery operated nodes within the network will act as repeaters regardless of vendor to increase reliability of the network.</p>
INTEROPÉRABILITÉ ENTRE LES DISPOSITIFS Z-WAVE
<p>Ce produit peut être utilisé dans un réseau Z-Wave avec d'autres appareils certifiés Z-Wave produits par d'autres fabricants et d'autres applications. Tous les nœuds fonctionnant sans pile au sein du réseau joueront le rôle de répéteurs, quel que soit le fournisseur, afin de rehausser la fiabilité du réseau.</p>
INTEROPERABILIDAD Z-WAVE
<p>Este producto se puede incluir y puede funcionar en cualquier red Z-Wave con dispositivos de otros fabricantes y otras aplicaciones que cuenten con la certificación Z-Wave. Todos los nodos que formen parte de la red y que funcionen sin pilas actuarán de repetidores independientemente del proveedor con el fin de aumentar la fiabilidad de la red.</p>

JASCO Products Company LLC, Building B
10 E. Memorial Rd. Oklahoma City, OK 73114

SPECIFICATIONS
<p>ZW4002 Power: 120 VAC, 60 Hz, Signal (Frequency): 908.4 / 916 MHz Maximum Loads: 2.5A No more than two identical fans to the switch. Not to exceed 2.5 Amp resistive load. CONTROLS FAN MOTOR ONLY. For use only with split capacitor or shaded pole ceiling fan motors. Range: Up to 150 feet line of sight between the Wireless Controller and the closest Z-Wave receiver module. Operating Temperature Range: 32-104° F (0-40° C) For indoor use only. Specifications subject to change without notice due to continuing product improvement</p>
SPECIFICATIONS
<p>ZW4002 Tension: 120 V CA, 60 Hz Signal (fréquence): 908.4/916 MHz Charges maximales: 2,5 A Pas plus de deux ventilateurs identiques pour l'interrupteur. La charge résistive ne doit pas dépasser 2,5 ampère. COMMANDES DU MOTEUR DU VENTILATEUR UNIQUEMENT. À utiliser uniquement avec un condensateur auxiliaire ou des moteurs à bague de déphasage pour ventilateurs. Portée: Distance à vue entre la télécommande et le module de réception Z-Wave le plus proche allant jusqu'à 150 pi (45,72m). Plage de températures de fonctionnement: de 32 à 104 °F (de 0 à 40 °C). Utilisation intérieure uniquement. En raison d'améliorations continues du produit, les spécifications peuvent faire l'objet de changements sans préavis.</p>
ESPECIFICACIONES
<p>ZW4002 Alimentación: 120 VCA, 60 Hz Señal (Frecuencia): 908.4/916 MHz. Cargas máximas: 2.5 A No más de dos ventiladores idénticos por interruptor. No deberá superar 2.5 Amp de carga resistiva. CONTROLA SOLAMENTE EL MOTOR DEL VENTILADOR. Para uso exclusivo con ventiladores de cielo raso que use motores con condensador auxiliar o de polos sombreados. Alcance: Hasta 150 pies (45.7m) en línea recta entre el controlador inalámbrico y el módulo receptor Z-Wave más cercano. Rango de temperatura de funcionamiento: 32-104 °F (0-40 °C). Para uso en espacios interiores solamente. Especificaciones sujetas a cambio sin aviso debido a continuas mejoras del producto.</p>
Z-WAVE INTEROPERABILITY
<p>This product can be included and operated in any Z-Wave network with other Z-Wave certified devices from other manufacturers and/or other applications. All non-battery operated nodes within the network will act as repeaters regardless of vendor to increase reliability of the network.</p>
INTEROPÉRABILITÉ ENTRE LES DISPOSITIFS Z-WAVE
<p>Ce produit peut être utilisé dans un réseau Z-Wave avec d'autres appareils certifiés Z-Wave produits par d'autres fabricants et d'autres applications. Tous les nœuds fonctionnant sans pile au sein du réseau joueront le rôle de répéteurs, quel que soit le fournisseur, afin de rehausser la fiabilité du réseau.</p>
INTEROPERABILIDAD Z-WAVE
<p>Este producto se puede incluir y puede funcionar en cualquier red Z-Wave con dispositivos de otros fabricantes y otras aplicaciones que cuenten con la certificación Z-Wave. Todos los nodos que formen parte de la red y que funcionen sin pilas actuarán de repetidores independientemente del proveedor con el fin de aumentar la fiabilidad de la red.</p>

This product can be included and operated in any Z-Wave network with other Z-Wave certified devices from other manufacturers and/or other applications. All non-battery operated nodes within the network will act as repeaters regardless of vendor to increase reliability of the network.

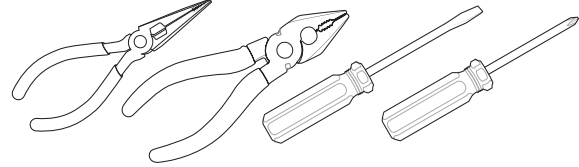
Ce produit peut être utilisé dans un réseau Z-Wave avec d'autres appareils certifiés Z-Wave produits par d'autres fabricants et d'autres applications. Tous les nœuds fonctionnant sans pile au sein du réseau joueront le rôle de répéteurs, quel que soit le fournisseur, afin de rehausser la fiabilité du réseau.

Este producto se puede incluir y puede funcionar en cualquier red Z-Wave con dispositivos de otros fabricantes y otras aplicaciones que cuenten con la certificación Z-Wave. Todos los nodos que formen parte de la red y que funcionen sin pilas actuarán de repetidores independientemente del proveedor con el fin de aumentar la fiabilidad de la red.

This product can be included and operated in any Z-Wave network with other Z-Wave certified devices from other manufacturers and/or other applications. All non-battery operated nodes within the network will act as repeaters regardless of vendor to increase reliability of the network.

Ce produit peut être utilisé dans un réseau Z-Wave avec d'autres appareils certifiés Z-Wave produits par d'autres fabricants et d'autres applications. Tous les nœuds fonctionnant sans pile au sein du réseau joueront le rôle de répéteurs, quel que soit le fournisseur, afin de rehausser la fiabilité du réseau.

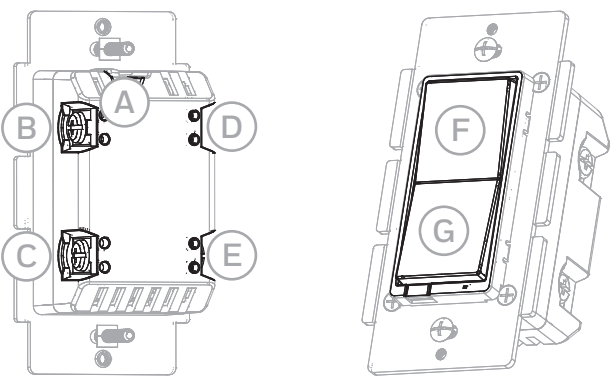
1 OUTILS



IMPORTANT!
Pas plus de deux ventilateurs identiques pour un interrupteur intelligent. La charge résistive ne doit pas dépasser 2.5 A. COMMANDES DU MOTEUR DU VENTILATEUR UNIQUEMENT! À utiliser uniquement avec un condensateur auxiliaire ou des moteurs à bague de déphasage pour ventilateurs.

2 CARACTÉRISTIQUES

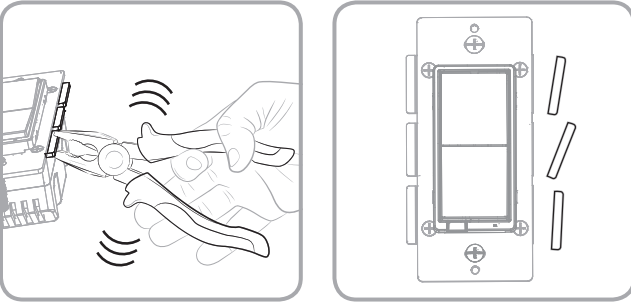
- Mise en marche ou arrêt et ajustement de la vitesse de ventilation manuellement ou à distance au moyen de la télécommande Z-Wave.
- Peut être ajouté à de nombreux groupes et à de nombreuses scènes.
- Peut être utilisé en installation unipolaire ou avec un ou deux interrupteurs supplémentaires Honeywell dans des configurations de câblage à trois ou quatre voies.
- PaLETTE d'interrupteur interchangeable – le dispositif est livré avec une palette blanche et une palette amande pâle.
- Se fixe sur une plaque murale décorative standard pour des installations à compartiment unique (plaque murale non incluse).
- La DEL bleue indique l'emplacement de l'interrupteur dans une pièce sombre.
- Le Z-Wave est certifié pour un appairage simple et une domotique intégrée.
- Borne à vis – nécessaire des raccordements de câblage pour le fil sous tension, le fil à la charge, le fil neutre et le fil de mise à la terre. Un fil pendentif est requis pour une installation à trois ou quatre voies.
- Cet appareil Z-Wave possède des fonctions avancées qui vous permettent de personnaliser votre expérience. Ces fonctions ne peuvent être réglées que par une télécommande compatible avec la technologie Z-Wave qui prend en charge la classe de commandes de configuration Z-Wave. Pour une liste complète de configurations, visitez le site suivant : www.honeywellelectricalaccessories.com.



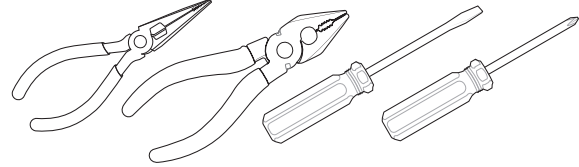
- A.** Terre (Ground) [fil vert/fil nu]
- B.** Chargement (Load) [fil noir]
- C.** Secteur (Line) [fil noir]
- D.** Pendentif (Traveler) [fil rouge/autre couleur]
- E.** Neutre (Neutral) [fil blanc]
- F.** Partie supérieure de l'interrupteur basculant – Appuyez et relâchez pour mettre la commande de ventilateur en marche; appuyez et maintenez enfoncé pour augmenter la vitesse.
- G.** Partie inférieure de l'interrupteur basculant – Appuyez et relâchez pour éteindre la commande de ventilateur; appuyez et maintenez enfoncé pour réduire la vitesse.

BOÎTIERS À UN, DEUX ET TROIS COMPARTIMENTS

Au moment d'installer la commande de ventilateur dans des boîtiers constitués de plusieurs compartiments, il peut s'avérer nécessaire de rompre les languettes pointillées sur un côté de la bride avant ou les deux. Cela n'aura aucune incidence sur la valeur électrique nominale de la commande de ventilateur (voir les spécifications pour obtenir des détails).



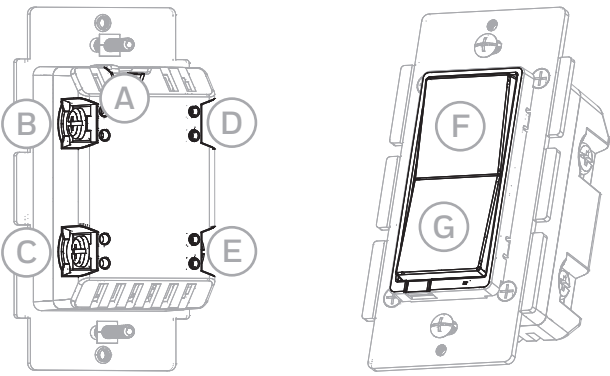
1 HERRAMIENTAS



¡IMPORTANTE!
No más de dos ventiladores idénticos por interruptor inteligente. No deberá superar los 2.5 A de carga resistiva. **CONTROLA SOLAMENTE EL MOTOR DEL VENTILADOR.** Para uso exclusivo con ventiladores de cielo raso que usen motores con condensador auxiliar o de polos sombreados.

2 CARACTERÍSTICAS:

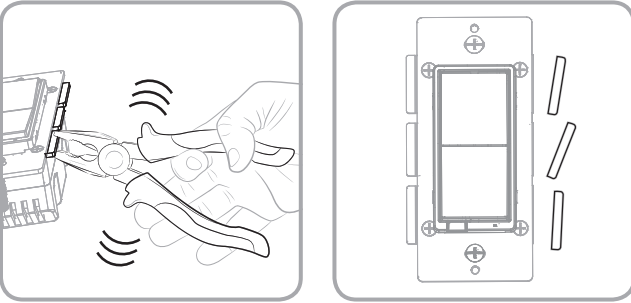
- ENCENDIDO/APAGADO y ajuste de los niveles de velocidad del ventilador manual o remoto a través del controlador Z-Wave.
- Se puede incluir en varios grupos y escenas.
- Se puede utilizar en una instalación unipolar o hasta con dos interruptores auxiliares Honeywell en configuraciones de cableado de 3 o 4 vías.
- Interruptor de paleta intercambiable (el paquete incluye una paleta blanca y una marrón claro).
- Utiliza una placa de pared estándar, de estilo decorativo, para instalaciones de conexión sencilla (la placa de pared no está incluida).
- Un LED azul indica la ubicación del interruptor en habitaciones oscuras.
- Z-Wave está homologado para sincronización simple y automatización integrada del hogar.
- Instalación de terminales de tornillo: se requiere de conexiones de cables para Line (Hot) (línea [con corriente]), Load (carga), Neutral (neutro) y Ground (tierra). Se requiere un cable puente para instalaciones de 3 o 4 vías.
- Este dispositivo Z-Wave cuenta con características avanzadas que le permiten personalizar su experiencia. Estas características solo pueden ser ajustadas por medio de un controlador habilitado por Z-Wave que sea compatible con la clase de comandos de configuración de Z-Wave. Consulte la lista integral de configuraciones ajustables en: www.honeywellelectricalaccessories.com.



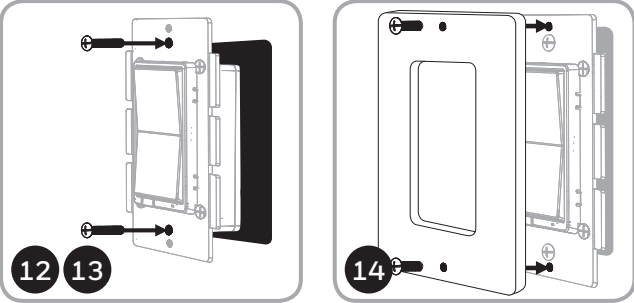
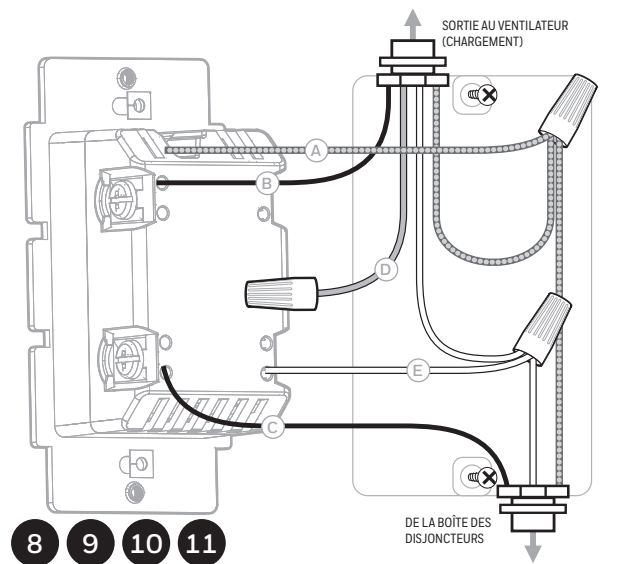
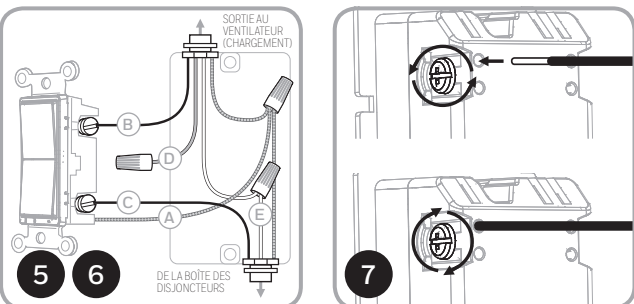
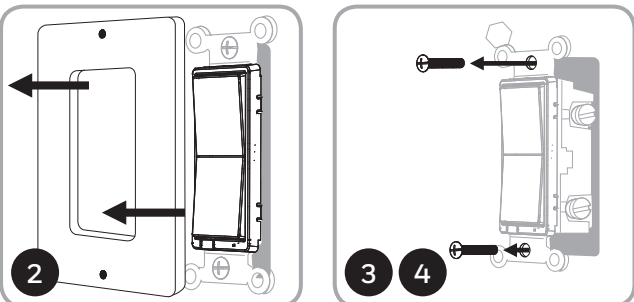
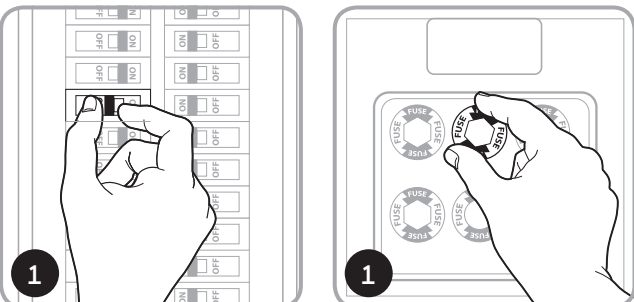
- A.** Ground (Tierra) (verde/pelado)
- B.** Load (Carga) (negro)
- C.** Line (Línea) (negro)
- D.** Traveler (Punto) (rojo/otro)
- E.** Neutral (Neutro) (blanco)
- F.** Interruptor basculante superior: presione y suelte para encender el control del ventilador y presione sin soltar para aumentar la velocidad.
- G.** Interruptor basculante inferior: presione y suelte para encender el control del ventilador y presione sin soltar para disminuir la velocidad.

CAJAS PARA CONEXIÓN SIMPLE, DOBLE Y TRIPLE

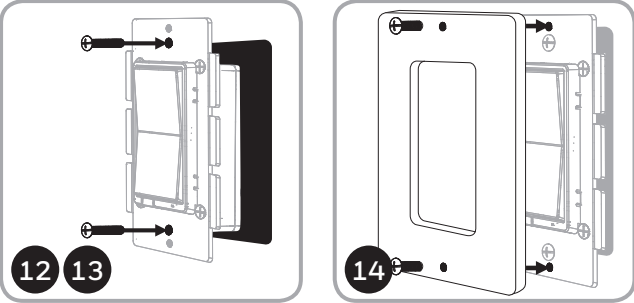
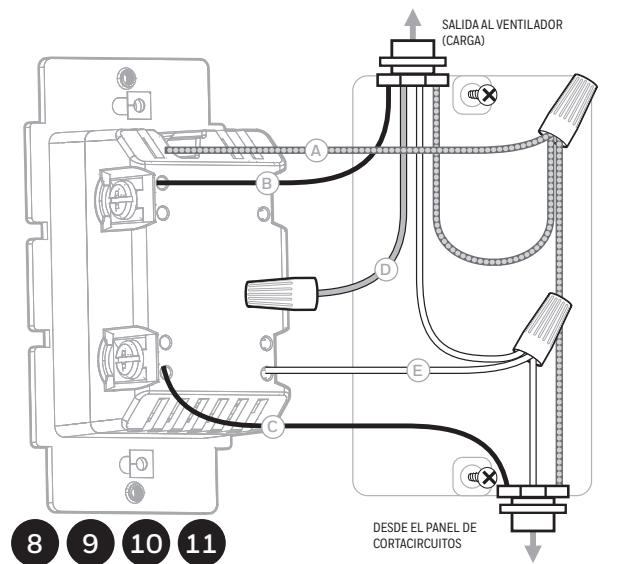
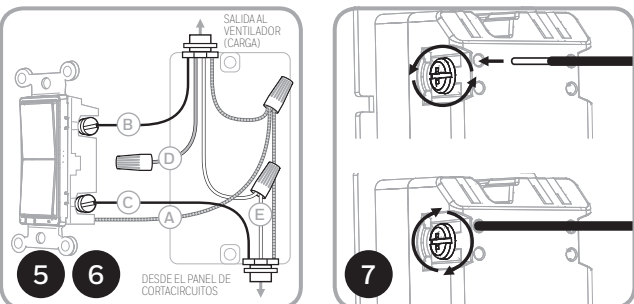
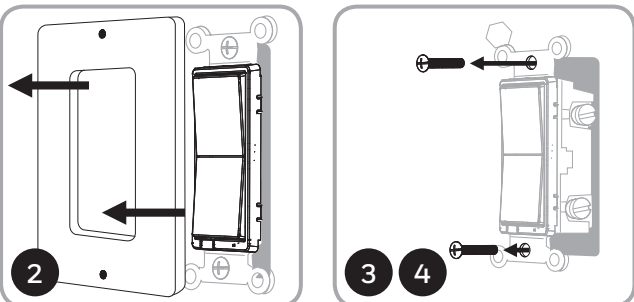
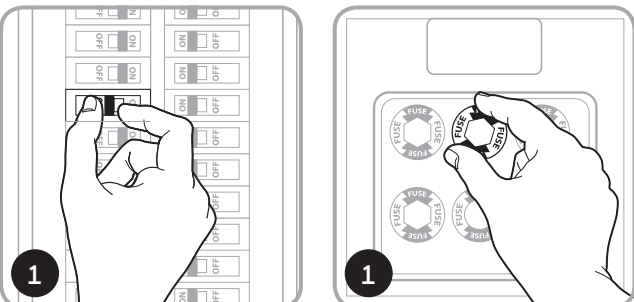
Al instalar las cajas para conexión múltiple del control del ventilador, puede que sea necesario quitar uno o ambos lados de las presillas con muescas de la horquilla frontal. Esta acción no afectará la especificación eléctrica del control del ventilador inteligente (lea las especificaciones para obtener más detalles).



3 INSTALLATION



3 INSTALACIÓN



AVERTISSEMENT – RISQUE D'ÉLECTROCUTION

COUPEZ l'alimentation dans le circuit de dérivation relatif à l'interrupteur et à l'appareil d'éclairage sur le panneau de branchement. Tous les branchements de câblage doivent être effectués HORS TENSION pour éviter de vous blesser ou d'endommager l'interrupteur. Ce dispositif est prévu pour une installation conforme au Code national de l'électricité et aux règlements locaux des États-Unis ou au Code canadien de l'électricité et aux règlements locaux du Canada. Si vous n'êtes pas certain de la façon d'effectuer cette installation ou si vous ne vous sentez pas à l'aise pour l'accomplir, veuillez consulter un électricien qualifié.

CÂBLAGE AVEC PLUSIEURS INTERRUPTEURS
Pour les installations à trois voies, veuillez consulter le manuel des interrupteurs supplémentaires (39350/39356).

CÂBLAGE AVEC UN SEUL INTERRUPTEUR
Avant de commencer, vous pourriez vouloir changer la couleur de la palette pour l'harmoniser à votre plaque murale ou à la décoration. Veuillez passer à la section 5.

- Coupez l'alimentation au disjoncteur ou à la boîte à fusibles. **IMPORTANT! Avant de poursuivre, assurez-vous que l'alimentation est COUPEE à la boîte de jonction.**
- Retirez la plaque murale.
- Retirez les vis de montage de l'interrupteur.
- Retirez avec soin l'interrupteur de la boîte de jonction. NE débranchez PAS les fils.
- Il y a jusqu'à cinq bornes à vis sur l'interrupteur. Celles-ci sont indiquées :
 - A.** TERRE (GROUND) – Fil vert/fil nu
 - B.** CHARGEMENT (LOAD) – Fil noir (relié à l'appareil d'éclairage)
 - C.** SECTEUR (LINE) (sous tension) – Fil noir (relié à l'alimentation)
 - D.** PENDENTIF (TRAVELER) – Fil rouge ou d'une autre couleur (uniquement pour les installations à trois voies)
 - E.** NEUTRE (NEUTRAL) – Fil blancFaites correspondre ces bornes à vis avec les fils reliés à l'interrupteur existant.
- Débranchez les fils de l'interrupteur existant. Prenez soin de marquer les fils selon leurs raccordements antérieurs aux bornes.

NOTEZ LES RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS RELATIFS AU CÂBLAGE IMPORTANT! Cet interrupteur est conçu pour et doit être utilisé uniquement avec du fil en cuivre.

EXIGENCES EN MATIÈRE DE CALIBRE DE FIL
Utilisez des fils de calibre 14 AWG ou de calibre supérieur, adaptés à des températures d'au moins 80 °C, pour les raccordements du fil sous tension, du fil à la charge, du fil neutre, du fil de mise à la terre et du fil pendentif.

- LONGUEUR DE FIL À DÉNUDER**
- Pour les fixations aux bornes à vis, dénudez l'isolant sur 1 po (25 mm). Pour les fixations utilisant les orifices du boîtier, dénudez l'isolant sur 5/8 po (16 mm). *UL précise que le couple de serrage des vis est de 14 kgf/cm (12 lbf-po).*
 - Raccordez le fil de mise à la terre vert ou en cuivre nu à la borne de mise à la terre (GROUND).
 - Raccordez le fil noir relié au ventilateur à la borne marquée LOAD (charge).
 - Raccordez le fil noir relié au panneau de branchement électrique (sous tension) à la borne marquée LINE (secteur).
 - Raccordez le fil blanc à la borne neutre (NEUTRAL) [utilisez un fil de connexion au besoin]. *Remarque: La borne du fil pendentif est seulement utilisée pour la câblage à trois ou quatre voies et doit rester isolée si l'interrupteur est installé en installation unipolaire (un interrupteur et une charge).*
 - Insérez la commande de ventilateur dans la boîte de jonction en prenant soin de ne pas pincer ou écraser les fils.
 - Fixez la commande de ventilateur sur la boîte à l'aide des vis fournies.
 - Installez la plaque murale.
 - Retablissez l'alimentation dans le circuit, à la boîte à fusibles ou au disjoncteur, et mettez le système à l'essai.

FONCTIONNEMENT DE BASE
Remarque: Avant de commencer, le ventilateur doit être réglé à la vitesse élevée, position « HIGH », à l'aide de la chaîne. Le ventilateur branché peut alors être mis à la position marche arrêt et la vitesse ajustée de deux façons différentes :

- Manuellement, à partir de l'interrupteur basculant du panneau avant de la commande de ventilateur.
- À distance, à l'aide de la télécommande Z-Wave.

COMMANDE MANUELLE

- Pour mettre le ventilateur branché en marche :** Appuyez sur la partie supérieure de l'interrupteur basculant, et relâchez-la. *REMARQUE: Le ventilateur retourne à la dernière vitesse réglée par la commande de ventilateur. Réglez par défaut – Elevé [HIGH].*
 - Pour arrêter le ventilateur branché :** Appuyez sur la partie inférieure de l'interrupteur basculant, et relâchez-la.
- RÉGLAGE DE LA VITESSE DU VENTILATEUR**
Le voyant à DEL confirme les réglages du ventilateur en respectant une série de clignotements :
- Vitesse faible (LOW) – La DEL clignote toutes les deux secondes pendant 10 secondes.
 - Vitesse moyenne (MEDIUM) – La DEL clignote toutes les secondes pendant 10 secondes.
 - Vitesse élevée (HIGH) – La DEL clignote toutes les demi-secondes pendant 10 secondes.
- Pour diminuer la vitesse du ventilateur :** Appuyez sur la partie inférieure de l'interrupteur basculant, et maintenez-la enfoncée.
 - Pour augmenter la vitesse du ventilateur :** Appuyez sur la partie supérieure de l'interrupteur basculant, et maintenez-la enfoncée. *REMARQUE: Cet interrupteur commande le moteur du ventilateur uniquement; il ne commande pas le module d'éclairage qui pourrait faire partie de la commande de l'appareil. Dans le cas des ventilateurs avec module d'éclairage intégré, un second interrupteur doit être installé séparément pour assurer la commande directe de la charge d'éclairage. Pas plus de deux ventilateurs identiques ne doivent être commandés par un seul interrupteur. Assurez-vous que la charge totale du ou des ventilateurs branchés n'excède pas 2,5 A.*

ADVERTENCIA: DESCARGA ELÉCTRICA

Interrumpa la alimentación al circuito derivado del interruptor y al accesorio de iluminación desde el panel de servicio. Todas las conexiones de cables deben realizarse con el SUMINISTRO DE CORRIENTE INTERRUPTIDO para evitar lesiones personales o daños al interruptor. Este dispositivo está diseñado conforme al Código de Normas de Electricidad y las reglamentaciones locales en EE. UU. o el Código de Normas de Electricidad y las reglamentaciones locales en Canadá. Si no está seguro o tiene dudas sobre cómo realizar la instalación, contacte a un electricista profesional.

CABLEADO DE VARIOS INTERRUPTORES
Para instalaciones de 3 vías, consulte el manual sobre interruptores auxiliares (39350/39356).

CABLEADO DE UN SOLO INTERRUPTOR
Antes de comenzar, tal vez necesite cambiar el color de la paleta para que combine con la placa o la decoración de la pared. Continúe con la sección 5.

- Interrumpa la alimentación al circuito desde el panel de fusibles o el de cortacircuitos. **¡IMPORTANTE! Antes de continuar, compruebe que se haya INTERRUMPIDO la alimentación eléctrica a la caja del interruptor.**
- Retire la placa.
- Retire los tornillos de montaje del interruptor.
- Saque el interruptor de la caja con cuidado. NO desconecte los cables.
- Hay hasta cinco terminales de tornillo en el interruptor; están marcados de la siguiente manera:
 - A.** GROUND (Tierra): verde/pelado
 - B.** LOAD (Carga): negro (conectada al dispositivo de iluminación)
 - C.** LINE (Hot) (Línea [con corriente]): negro (conectado al suministro eléctrico)
 - D.** TRAVELER (Punto): rojo/otro (solo en instalaciones de 3 vías)
 - E.** NEUTRAL (Neutro): (blanco)Haga corresponder estos terminales de tornillo con los cables conectados al interruptor existente.
- Desconecte los cables del interruptor existente. Tome la precaución de rotular los cables según la conexión anterior al terminal.

OBSERVE LA SIGUIENTE INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE EL CABLEADO
¡IMPORTANTE! Este interruptor ha sido clasificado para uso exclusivo con cables de cobre y está diseñado específicamente para ese tipo de cable.

REQUISITOS DE CALIBRE DEL CABLEADO
Use cables de 14 AWG o superior que sean adecuados para una temperatura de al menos 80 °C para suministro de las conexiones Line (Hot) (Línea [con corriente]), Load (carga), Neutral (neutro), Ground (tierra) y Traveler (puente).

- LONGITUD DE CABLE SIN AISLACIÓN**
- Para conectar en terminales de tornillo: pelar 1 pulgada (25 mm) del aislamiento. Para conectar utilizando los orificios del recinto: pelar 5/8 de pulgada (16 mm) del aislamiento. *La norma de UL especifica que el par de apriete de los tornillos debe ser de 14 Kgf-cm (12 lbf-in).*
 - Conecte el cable de cobre verde o pelado de conexión a tierra al terminal GROUND (tierra).
 - Conecte el cable negro que va al dispositivo el ventilador al terminal marcado LOAD (carga).
 - Conecte el cable negro que viene del panel de servicio eléctrico (Hot) (con corriente) al terminal marcado LINE (línea).
 - Conecte el cable blanco al terminal NEUTRAL (neutro) (use un cable puente, de ser necesario). *Nota: el terminal puente solo se usa para el cableado de 3 o 4 vías y deberá permanecer aislado si el interruptor se instala en un sistema de un solo polo (un interruptor y una carga).*
 - Introduzca el control del ventilador en la caja del interruptor, teniendo cuidado de no comprimir o presionar los cables.
 - Asegure bien el control del ventilador a la caja por medio de los tornillos provistos.
 - Instale la placa de pared.
 - Reanude el suministro de energía al circuito desde el panel de fusibles o el de cortacircuitos y pruebe el sistema.

FUNCIONAMIENTO BÁSICO
Nota: antes de comenzar, debe colocar el ventilador en la posición ALTA por medio de la cadena de cambio de velocidades. El ventilador conectado se puede encender o apagar y las velocidades se pueden regular de dos formas:

- De manera manual, desde el interruptor basculante del panel frontal del control del ventilador.
- De manera remota, con el controlador Z-Wave.

CONTROL MANUAL

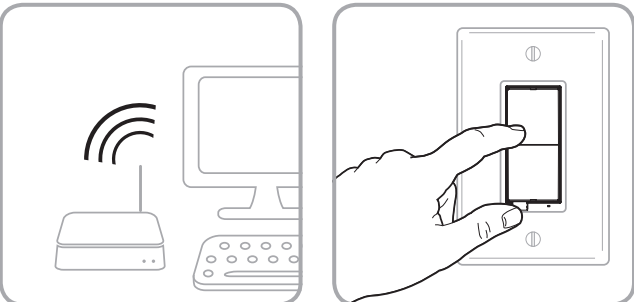
- Para ENCENDER el ventilador conectado:** pulse y suelte la parte superior del interruptor basculante. *NOTA: el ventilador regresará al último ajuste de velocidad del control del ventilador. Configuración predeterminada: ALTA.*
- Para APAGAR el ventilador:** pulse y suelte la parte inferior del interruptor basculante.

REGULAR LA VELOCIDAD DEL VENTILADOR
El indicador LED confirma cuál es la velocidad del ventilador según el tipo de parpadeo:

- BAJA: la luz LED parpadeará cada 2 segundos durante 10 segundos.
- MEDIA: la luz LED parpadeará cada segundo durante 10 segundos.
- ALTA: la luz LED parpadeará cada medio segundo durante 10 segundos.

- Para disminuir la velocidad del ventilador:** presione sin soltar el interruptor basculante inferior.
- Para aumentar la velocidad del ventilador:** presione sin soltar el interruptor basculante superior. *NOTA: el interruptor solo controla el motor del ventilador, no los dispositivos de iluminación que puedan ser parte de dicho control. Si el ventilador cuenta con una lámpara integrada, será necesario instalar un segundo interruptor por separado para controlar la carga de la luz directamente. Un interruptor solo podrá controlar un máximo de dos ventiladores idénticos. La carga total del ventilador o ventiladores no deberá ser superior a 2,5 A.*

4 RACCORDEMENT



CONNEXION DE VOTRE APPAREIL À UN RÉSEAU Z-WAVE

- Suivez les instructions relatives à votre télécommande certifiée Z-Wave pour ajouter un appareil au réseau Z-Wave.
- Une fois que la télécommande est prête à inclure votre appareil, appuyez sur la partie supérieure ou inférieure de la commande de ventilateur (interrupteur basculant) intelligente sans fil et relâchez-la afin d'ajouter votre appareil au réseau.

Vous avez maintenant le contrôle absolu sur la mise en marche et l'arrêt de votre appareil en fonction des groupes, des scènes, des horaires et des automatisations interactives programmés par votre télécommande. Si votre télécommande certifiée Z-Wave a une fonction d'accès à distance, vous pouvez maintenant commander votre appareil à l'aide de vos appareils mobiles.

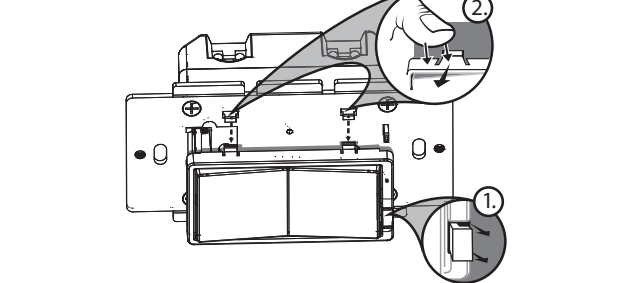
RETRAIT ET RÉINITIALISATION DE L'APPAREIL

- Suivez les instructions relatives à votre télécommande certifiée Z-Wave pour retirer un appareil du réseau Z-Wave.
- Une fois que la télécommande est prête à retirer votre appareil, appuyez sur la partie supérieure ou inférieure de la commande de ventilateur (interrupteur basculant) intelligente sans fil et relâchez-la afin de retirer votre appareil du réseau.

RÉTABLISSMENT DES CONFIGURATIONS USINE DE L'INTERRUPTEUR

Appuyez rapidement trois (3) fois sur le bouton de mise en marche (partie supérieure), puis appuyez immédiatement trois (3) fois sur le bouton d'arrêt (partie inférieure). La DEL clignotera cinq (5) fois une fois l'opération effectuée avec succès. *Remarque: Cette mesure ne doit être prise que si la télécommande principale du réseau est manquante ou autrement inutilisable.*

5 PERSONNALISATION



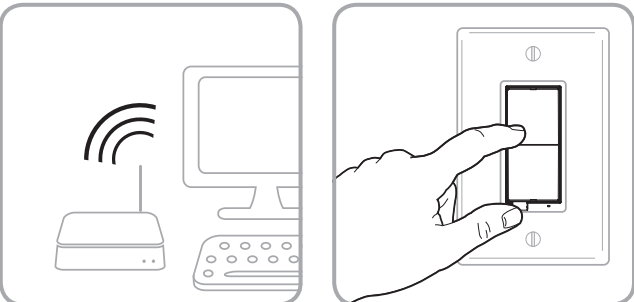
CHANGEMENT DE LA COULEUR DE LA PALETTE
Cette étape est facultative. Avant de commencer, vous pourriez vouloir changer la couleur de la palette pour l'harmoniser à votre plaque murale ou à la décoration.

- Soulevez la languette à la base de la palette.
- Enfoncez les languettes latérales une après l'autre pour libérer la palette. Soulevez le couvercle et retirez-le.
- Placez simplement la nouvelle palette sur l'interrupteur et insérez la languette à la base de la palette et les languettes latérales dans les fentes, puis encienez la palette. Une fois cette étape terminée, revenez à la section 3.

Z-WAVE
Ce dispositif prend en charge la classe de commandes Association (trois groupes).

- Le groupe d'association 1 prend en charge la ligne de sécurité et le rapport Multi-level Switch.
- Le groupe d'association 2 prend en charge le réglage de base et est commandé par une pression du bouton de marche et d'arrêt par la charge locale.
- Le groupe d'association 3 prend en charge le réglage de base et est commandé par une double pression du bouton de marche et d'arrêt.
- Chaque groupe d'association prend en charge un total de cinq niveaux.

4 CONEXIÓN



CONECTAR SU DISPOSITIVO A UNA RED Z-WAVE

- Siga las instrucciones provistas para su controlador Z-Wave homologado para agregar un dispositivo a la red Z-Wave.
- Una vez que el controlador esté listo para incluir su dispositivo, presione y suelte la parte superior o inferior del control del ventilador inalámbrico inteligente (interruptor basculante) para incluirlo en la red.

Ahora tiene control total para ENCENDER/APAGAR el accesorio según los grupos, escenas, horarios y automatizaciones interactivas programadas con su controlador. Si su controlador Z-Wave homologado cuenta con acceso remoto, ahora podrá controlar el accesorio desde dispositivos móviles.

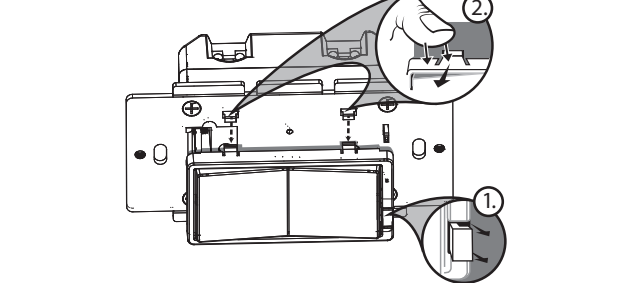
QUITAR Y RESTABLECER EL DISPOSITIVO

- Siga las instrucciones provistas para su controlador Z-Wave homologado para quitar un dispositivo de la red Z-Wave.
- Una vez que el controlador esté listo para quitar su dispositivo, presione y suelte la parte superior o inferior del control del ventilador (basculante) inalámbrico inteligente para quitarlo de la red.

RESTABLECER LOS AJUSTES DE FÁBRICA DEL INTERRUPTOR

Presione rápidamente el botón superior ON tres (3) veces y luego presione de inmediato el botón inferior OFF tres (3) veces. La luz LED parpadeará ON/OFF cinco (5) veces cuando se haya completado el proceso de forma exitosa. *Nota: realice esta acción solo en caso de que el controlador principal de su red falte o no funcione.*

5 PERSONALIZACIÓN



CAMBIAR EL COLOR DE LA PALETA
Este paso es opcional. Antes de comenzar, tal vez desee cambiar el color de la paleta para que combine con la placa o la decoración de pared.

- Levante la presilla del entrehierro en la base de la paleta.
- Presione las presillas laterales primero de un lado y luego del otro para aflojar la paleta. Levántela y sáquela.
- Simplemente coloque la nueva paleta sobre el interruptor al insertar el entrehierro y las presillas laterales encajándolas bien en su lugar. Una vez completado este paso, regrese a la sección 3.

Z-WAVE
Este dispositivo es compatible con la Clase de comandos de asociación (3 grupos)

- Grupo de asociación 1: es compatible con la red vital (LifeLine), informe de interruptor de varios niveles.
- Grupo de asociación 2: es compatible con el conjunto básico (Basic Set) y se controla presionando el botón de encendido o apagado con la carga local.
- Grupo de asociación 3: es compatible con la configuración básica y, para controlarlo, se presiona dos veces el botón de encendido/apagado.
- Cada grupo de asociación es compatible con un total de 5 nodos.